

Attention: This Spanish translation is provided solely as a courtesy. MuleHide makes no guarantees about the accuracy or reliability of the translation. The document from which this translation has been extracted is a document in English. If there are differences between the English content and its translation, the English content is always the most accurate and the English document will always be the determining document. By choosing to use or rely on the Spanish interpretation, the user accepts the legal implications of any deficiencies or differences in the translation. MuleHide will not be liable for any damages of any kind arising from or related to the use of the translation.

Atención: Esta traducción al español se proporciona únicamente como cortesía. MuleHide no ofrece ninguna garantía sobre la exactitud o confiabilidad de la traducción. El documento del que se ha extraído esta traducción es un documento en inglés. Si hay diferencias entre el contenido en inglés y su traducción, el contenido en inglés es siempre el más preciso y el documento en inglés será siempre el documento determinante. Al elegir utilizar o confiar en la interpretación en español, el usuario acepta las implicaciones legales de cualquier.



APLICACIÓN INCORPORADA O MODIFICADA, INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE LA VERSIÓN SNAP-ON

PARA OBTENER INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE RADIUS, CONSULTE LA PÁGINA 5

MEMBRANA SOBRE LA CLAVADORA. DEJE QUE LA CAPA BASE SOBRESALGA DE LA CARA DE LA CLAVADORA.

NOTA:

FABRICANTES DE TECHOS APLICACIÓN DE LA MEMBRANA SOBRE EL BORDE.

PRECAUCIÓN: TENGA MUCHO CUIDADO PARA EVITAR DERRAMES DEL ASFALTO SOBRE EL BORDE.

UBIQUE E INSTALE INGLETES, FÍJELOS A TRAVÉS DE ORIFICIOS DE FIJACIÓN PRERANURADOS EN LA PARTE SUPERIOR DE LA CLAVADORA Y LA CARA EXTERIOR. DETERMINAR E IDENTIFICAR LA UBICACIÓN DE IMBORNALES. NO INSTALE IMBORNALES EN ESTE MOMENTO. DEJE UN ESPACIO DE 14 1/2" PULGADAS PARA LAS UBICACIONES DE LOS IMBORNALES. LUEGO INSTALE LAS SECCIONES DE 12'-0" DE LA PRESA DE AGUA DE DERECHA A IZQUIERDA (VISTO DESDE LA AZOTEA) POR FIJE A TRAVÉS DE LOS ORIFICIOS RANURADOS PROVISTOS POR REQUISITOS DEL TRABAJO. CORTE SECCIONES DE CAMPO SEGÚN SEA NECESARIO.

JUNTAS DE REGAZO WATERDAM 1".

CAUTELA:

3. DETERMINE LA UBICACIÓN DEL IMBORNAL Y EL DIQUE DE AGUA ESPACIADO A 14 1/2" DE DISTANCIA COMO SE MUESTRA. FIJE LA BRIDA DEL DIQUE DE AGUA
4. LA MEMBRANA SE INSTALA DEBAJO DEL IMBORNAL. COLOQUE LA BRIDA DEL IMBORNAL EN UN CORDÓN CONTINUO DE SELLADOR NO CURABLE (POR OTROS).

CAPA BASE

PATAS DE TECHO

AISLAMIENTO DE LA CUBIERTA

CORTE DE CAMPO DE 12'-0" DE LONGITUD

PRESA DE AGUA

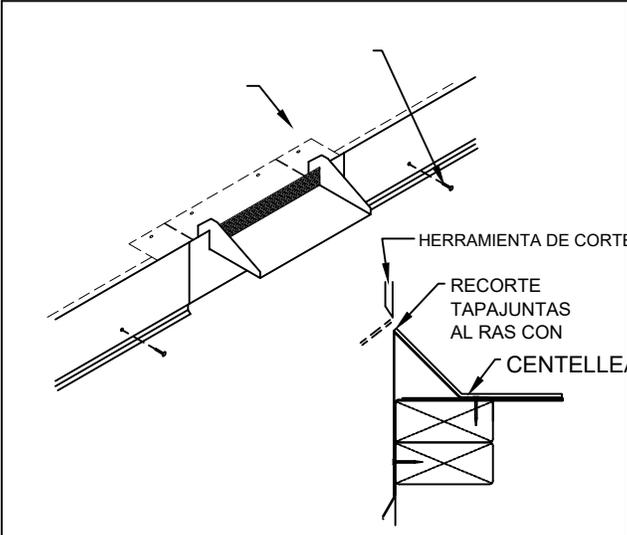


BELIOT, WI 53511
800-786-1492
WWW.MULEHIDE.COM

FECHA: 04/01/24

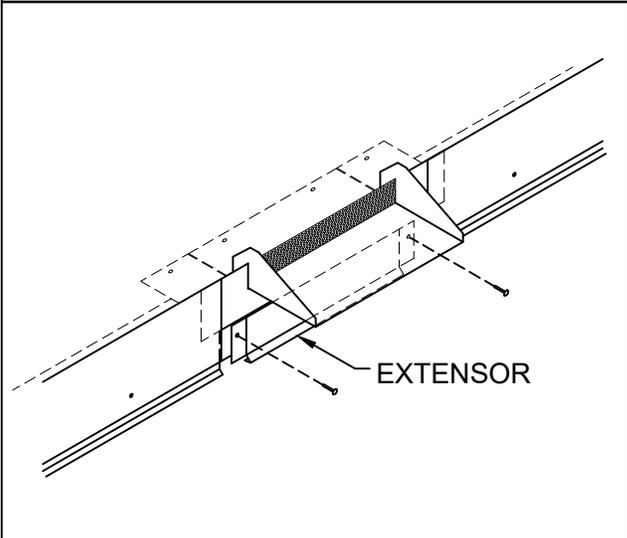
DRN POR:

CKD POR: MM

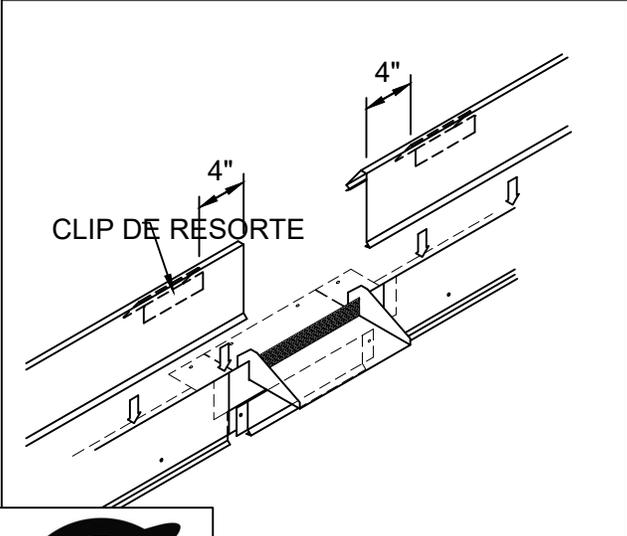


5. COLOQUE EL TAPAJUNTAS DEL TECHO HACIA ARRIBA DE LA IMPOSTA Y LA PRESA DE AGUA DEL IMBORNAL. RECORTE INTERMITENTE AL RAS CON PERALTE COMO SE MUESTRA. FIJE EL WATERDAM 12" O.C. A TRAVÉS DE TODOS LOS ORIFICIOS DE FIJACIÓN ELEVADOS EN LA CARA EXTERIOR USANDO

NOTA: SIGA LAS RECOMENDACIONES GENERALES DE LA SOBRESOBRE DESNUDARSE EN EL IMBORNAL.

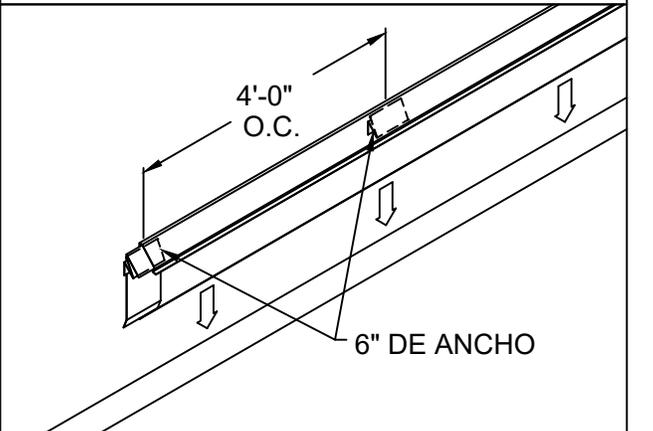
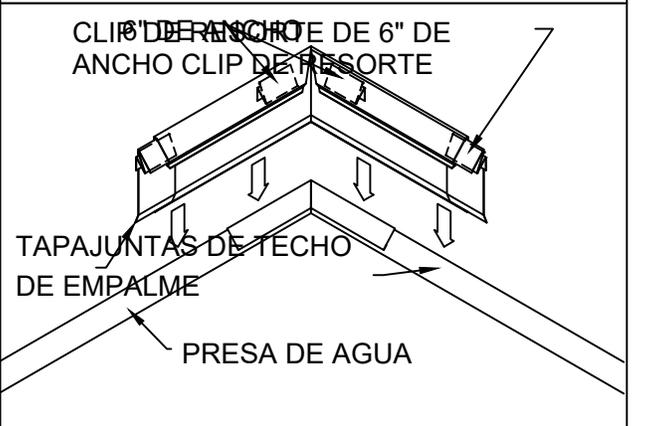
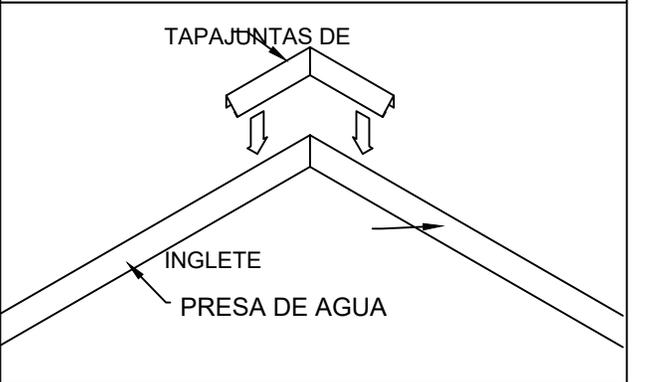
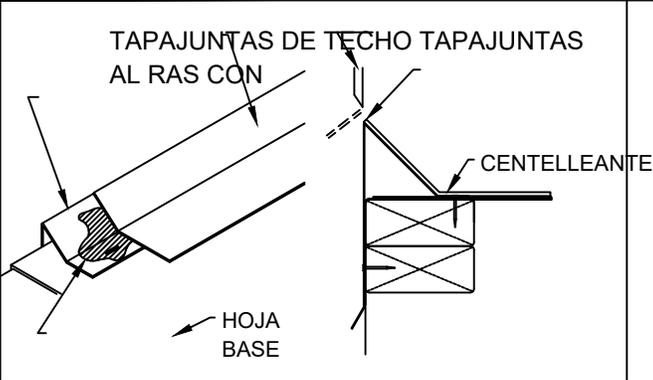


6. CENTRE EL EXTENSOR DEBAJO DEL IMBORNAL Y FÍJELO A TRAVÉS DE



7. COLOQUE LOS CLIPS DE RESORTE A 4" DEL EXTREMO DE LA CUBIERTA DE LA FASCIA. INSTALE LA CUBIERTA EMPUJANDO HACIA ABAJO HASTA QUE LA CUBIERTA DE LA FASCIA QUEDE ENGANCHADA A LA PRESA DE AGUA. LA CUBIERTA DE LA FASCIA DEBE AJUSTARSE FIRMEMENTE CONTRA LOS LADOS DEL IMBORNAL.



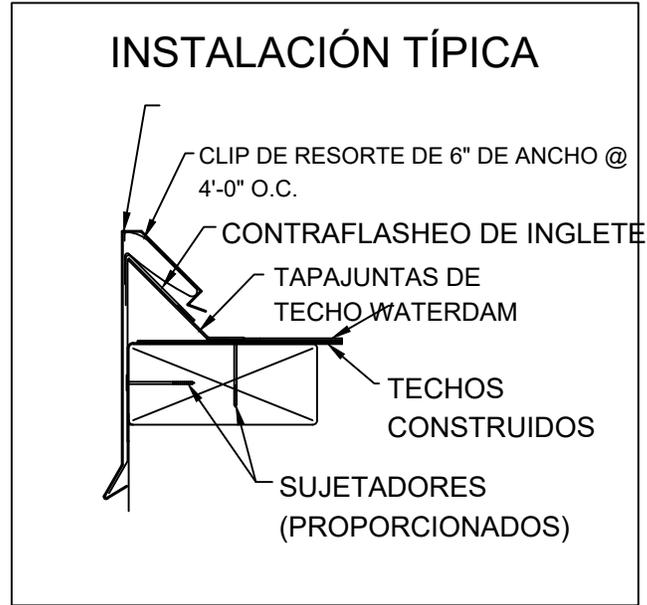
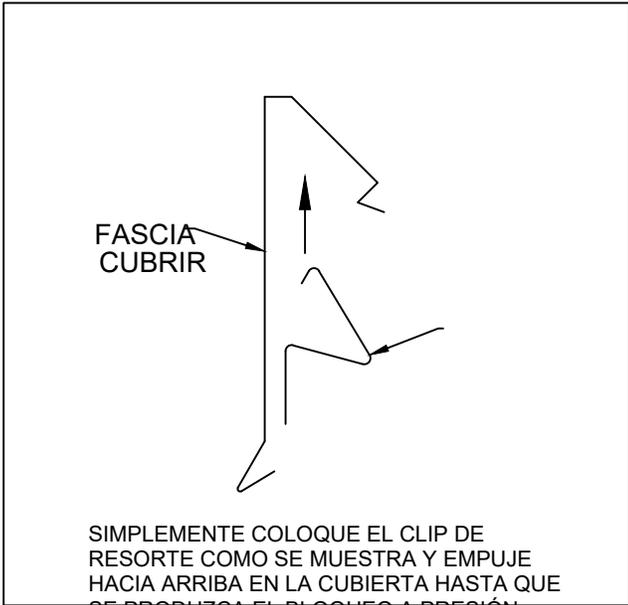


UTILICE EL TIPO Y ANCHO ADECUADOS DE TAPAJUNTAS DE MEMBRANA DE TECHO. LA IMPRIMACIÓN DE ASFALTO METÁLICO ES NECESARIA PARA DESTELLO DE LA INCLINACIÓN DE LA PRESA DE AGUA. RECORTE SOBRESALIENTE PARPADANTE AL RAS CON LA CARA DEL PERALTE. CONSULTE AL FABRICANTE DE TECHOS PARA CONOCER EL PROCEDIMIENTO ADECUADO DE MATERIALES PARA DECAPAR EN WATERDAM

COLOQUE EL CONTRATAPAJUNTAS DE INGLETE EN LA ESQUINA.

HASTA QUE LA CUBIERTA ESTÉ ENGANCHADA A LO LARGO DE TODO EL INGLETE.



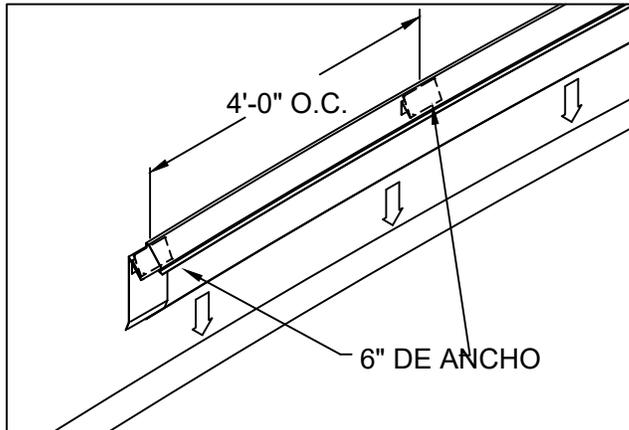


BELIOT, WI 53511
800-786-1492
WWW.MULEHIDE.COM

FECHA: 02/12/25	
DRN POR:	
CKD POR: MM	

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE RADIUS

1. SIGA LAS INSTRUCCIONES DE LA PÁGINA 1 PARA INSTALAR



2. INSTALE SECCIONES DE CUBIERTA DE FASCIA DE 12'-0". INSERTE UNA PLACA DE EMPALME Y UN RESORTE DE 6" DE ANCHO

SUJETE DEBAJO DEL EXTREMO MÁS ALEJADO DE LA CUBIERTA DE LA FASCIA, MEDIO EXPUESTA. COLOQUE LOS CLIPS DE RESORTE DE 6" DE ANCHO EN LA CUBIERTA A 4'-0" O.C. INSTALE LA CUBIERTA EMPUJANDO HACIA ABAJO HASTA QUE LA CUBIERTA DE LA IMPOSTA QUEDE ENGANCHADA A LA PRESA DE AGUA EN TODA SU LONGITUD. CONTINÚE INSTALANDO LAS CUBIERTAS DE LA FASCIA, DEJANDO UN ESPACIO DE 3/8" ENTRE LAS CUBIERTAS. CORTE DE CAMPO

CUANDO SEA NECESARIO, UTILICE UNA SIERRA PARA METALES DE DIENTES FINOS.

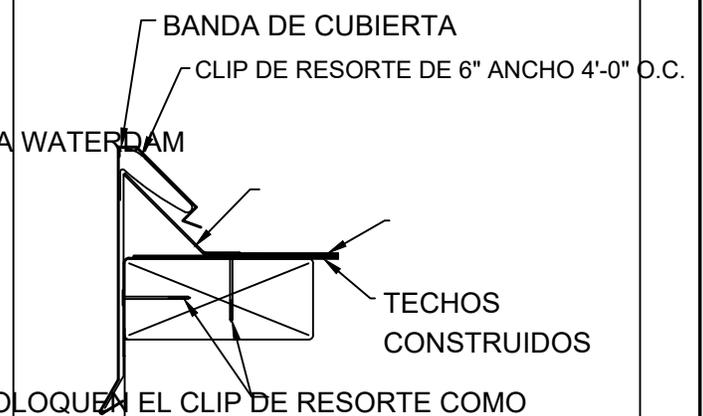
CAUTELA:



TAPAJUNTAS DE TECHO DE CUBIERTA DE IMPOSTA WATERDAM

LOS SUJETADORES (PROVISTOS) SIMPLEMENTE COLOQUEN EL CLIP DE RESORTE COMO SE MUESTRA Y EMPUJEN HACIA ARRIBA EN LA CUBIERTA HASTA QUE SE PRODUZCA UN BLOQUEO A PRESIÓN.

INSTALACIÓN TÍPICA DE RADIUS

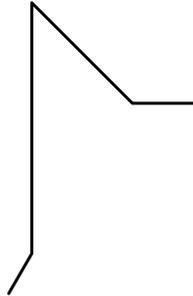
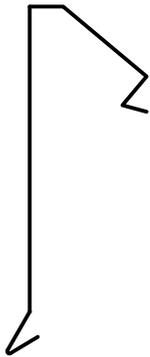


BANDA DE CUBIERTA

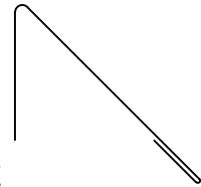
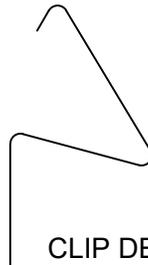
CLIP DE RESORTE DE 6" ANCHO 4'-0" O.C.

TECHOS
CONSTRUIDOS

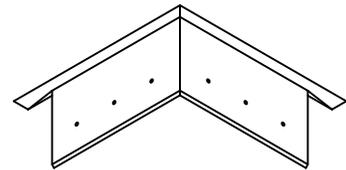
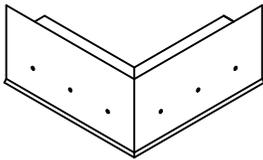




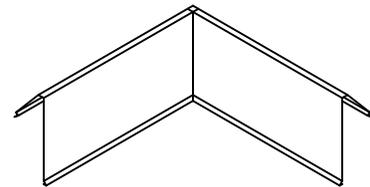
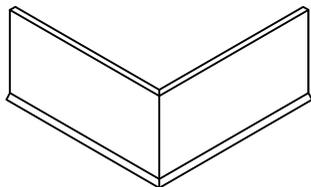
CUBIERTA DE FASCIA PLACA DE EMPALME WATERDAM 12'-0" LONGITUDES 12'-0"
3 1/2" ANCHO



CLIP DE RESORTE 6" ANCHO DE
CONTRATAPAJUNTAS DE INGLETE



WATERDAM WATERDAM INGLETE EXTERIOR INGLETE DENTRO DE
INGLETE



CUBIERTA DE FASCIA CUBIERTA DE FASCIA INGLETE EXTERIOR INGLETE
INTERIOR INGLETE

